

PID:  
12010039  
CID:  
CN.N0008U

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**TSEC SPA**  
**VIA GAVARDINA - Trav. I, 74**  
**25081 BEDIZZOLE BS**  
**IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ-SISTEMI DI SICUREZZA**



**Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.**

**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Contatti magnetici  
( Linea CLH-200 )**

*Opening magnetic contacts  
( Line CLH-200 )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

*Emesso il / Issued on* **2013-12-17**

*Aggiornato il / Updated on* **2018-11-28**

*Sostituisce / Replaces* **2015-07-28**

*Scade il / Expires on* **2021-11-27**

**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 2013-12-17  
*Aggiornato il / Updated on* 2018-11-28  
*Sostituisce / Replaces* 2015-07-28  
*Scade il / Expires on* 2021-11-27

## Prodotto | Product

# Contatti magnetici Opening magnetic contacts

## Concessionario | Licence Holder

**TSEC SPA**  
**VIA GAVARDINA - Trav. I, 74**  
**25081 BEDIZZOLE BS**  
**IT - Italy**

## Marchio | Mark



IMQ-  
SISTEMI DI  
SICUREZZA

## Costruito a | Manufactured at

PL.N000M1 C04499473

25081 BEDIZZOLE

BS Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**  
EN 50131-2-6:2008  
EN 50130-5:2011

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**  
EN 50131-2-6:2008  
EN 50130-5:2011

## Rapporti | Test Reports

SS15A0366768-01; SS13A0170952-01; SS13A0170952-02;  
SS13A0170952-03; SS18-0033280-01; SS18-0033280-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

*Serie / Series* **Serie / Series H**  
*Grado di sicurezza / Security grade* **Grade 3**  
*Classe ambientale / Environmental class* **Class II**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N00CES

*Marca / Trade mark* **TSEC**  
*Modello / Model* **CLH-200-M**

AR.N00CTR

*Marca / Trade mark* **TSEC**  
*Modello / Model* **CLH-201-M**

AR.N00CTS

*Marca / Trade mark* **TSEC**  
*Modello / Model* **CLH-200-CA**

AR.N00CTT

*Marca / Trade mark* **TSEC**  
*Modello / Model* **CLH-201-MD**

AR.P005PM

*Marca / Trade mark* **TSEC**  
*Modello / Model* **CLH-201-MDS**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Contatti magnetici a montaggio superficiale  
Serie H - Linea CLH-200 - Modelli:

- CLH-200-M Contatto magnetico fornito di 4 terminali, 2 per allarme 2 per manomissione;
- CLH-201-M Contatto magnetico fornito di 4 terminali, 2 per allarme 2 per manomissione e tamper magnetico;
- CLH-200-CA Uguale al modello CLH-201-M, diverso modello commerciale;
- CLH-201-MD Contatto magnetico fornito di 6 terminali, terminali 1/2: contatto primario, chiuso con magnete presente; terminali 3/4: sistema antirimozione/tamper magnetico, terminali 5/6: contatto secondario, chiuso con magnete presente.
- CLH-201-MD Contatto magnetico fornito di 6 terminali, terminali 1/2: contatto primario, chiuso con magnete presente; terminali 3/4: sistema antirimozione/tamper magnetico, terminali 5/6: contatto secondario, aperto con magnete presente.

-----  
Magnetic contact, surface mounted.  
Series H - Line CLH-200, models:

- CLH-200-M Opening contacts (magnetic) detectors provided by 4 contacts 2 for intrusion signal and 2 contacts for tamper signal.
- CLH-201-M Opening contacts (magnetic) detectors provided by 4 terminals, 2 for intrusion signal, 2 for tamper signal and magnetic tamper;
- CLH-200-CA the same of CLH-201-M, differences only for commercial model.
- CLH-201-MD Opening contacts (magnetic) detectors provided by 6 Terminals: terminals 1/2: primary contact intrusion signal; terminals 3/4: magnetic tamper/anti removal; terminals 5/6: secondary contact intrusion signal;
- CLH-201-MDS Opening contacts (magnetic) detectors provided by 6 Terminals: terminals 1/2: primary closed contact intrusion signal; terminals 3/4: magnetic tamper/anti removal; terminals 5/6: secondary open contact intrusion signal;

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N0018C EMS.120100.DA2V *Importo modelli IMQ - rivelatori magnetici di aggressione, elettromeccanici, di vibrazione - 1201 - Rivelatori | IMQ models - magnetics, hold-up, electromechanical - 1201 - Detectors*

3